

**مواقف سوء الخلق من أصحاب السلطة والنفوذ في المملكة الآشورية ودور الدولة في ردعها**

**أ.د. صفوان سامي سعيد**

**كلية الآثار - جامعة الموصل**

**الملخص :**

يهدف البحث كما يظهر من عنوانه إلى تسلیط الضوء على أحد جوانب السلوك الفظ وغير اللائق الذي انتهجه بعض أفراد السلطة والنفوذ في المملكة الآشورية، إذ بات لنا من المؤكد من خلال استقراء بنود المعاهدات والبيعات الآشورية وتحليل أبعادها الحقيقة أن تلتمس ونتفهم حرص الملوك وهماجسهم المتزايدة في الزام رعايا المملكة بحسن الخلق تجاههم متمثلًا بالحماية والتضحية والصدق والاخلاص والنصيحة والولاء والاحترام والأمانة ونبذ أيّ من مظاهر سوء الخلق مثل الخيانة ونقض العهد وارتكاب الخطايا وإثارة المؤامرات والدسائس والاساءة والتشهير وممارسة السحر والشعوذة ... الخ .  
فبقدر ما تتمتع به المجتمع الآشوري من مظاهر القيم والأخلاق الحميدة المتأصلة في نفوس العديد من أفراده ، نجد أيضًا أن مظاهر سوء الخلق كانت هي الأخرى بارزة على نحو واضح وصريح في العديد من الأدلة النصية الآشورية ، ولاسيما الرسائل الإدارية متجسدة في الغالب في سلوك في سلوك بعض أصحاب السلطة والنفوذ تجاه رعايا المملكة مثل الاساءة والغلظة وأخذ الرشوة والتعدي على الممتلكات الخاصة وظلم الناس وسوء المعاملة والسخرية والرذيلة فضلًا عن المكر والكيد والطمع والغيرة والتشهير ومقابلة الناس بوجهين ونكران الجميل

## **The Attitudes of Bad Behavior by the Owners of Power and Influence in the Assyrian Kingdom and the Role of State in Deterring it**

**Prof: Safwan Sami Saeed**

**Collage of Archeology University of Mosul**

### **Abstract**

The research, as it appears from the title, aims at shedding light on one aspect of the blatant and inappropriate behavior practiced by some members of power and influence in the Assyrian Kingdom. It is certain that by extrapolating from the terms of the Assyrian treaties and analyzing their true dimensions, we seek and understand the care of the kings and their growing concern to compel the

citizens of the Kingdom to have good character towards them, represented by protection, sacrifice, honesty, sincerity, advice, loyalty, respect, honesty and rejection of any ill-manners such as treachery, Conspiracies, intrigues, defamation, witchcraft, sorcery, etc. As much as the Assyrian society has enjoyed the virtues and virtues inherent in many of its members, we find that the manifestations of malaise were also prominent in many Assyrian textual evidence, especially the administrative messages, which are often embodied in the behavior of some power and influence Against the citizens of the Kingdom such as abuse and cruelty, taking bribes and assaults on the property of others and the injustice of people and mistreatment and ridicule and vice, as well as deception and cunning and greed and jealousy and defamation and meet people with two faces and deny the beautiful.

### المقدمة:

منذ أقدم الفترات التاريخية المعروفة حظيت الأخلاق بموضع اهتمام وتقدير كبيرين من شعوب الشرق الادنى القديم من بينهم سكان بلاد آشور ، إذ بات من المؤكد ومن خلال استقراء واقع الام وتجاربها عبر التاريخ ، فالقدرة والتفوق العسكري لم يكونا في يوم من الايام السبب الوحيد في بناء الام وسموها وبلغ غایاتها ومقاصدها بقدر ما كان يتوقف الأمر على مدى تماسك أفراد المجتمع الواحد وتحليهم بالأخلاق المتأصلة في نفوسهم والمتوارثة جيلاً بعد جيل حتى أصبحت من النظم التي لا تقام المجتمعات الا بها . فعلى الرغم من أن الصفة العسكرية وأساليب بسط السيطرة والنفوذ كانت هي السمة الظاهرة والعناوين البارزة في تاريخ الآشوريين إلا أن ذلك لا يخفى حقيقة أنهم عرروا بفطرتهم ألوانا من التفكير الالחاني، وهدوا إلى كثير من مكارم الاخلاق بدليل ما جاء في رسالة بعث بها معاذ الملك المدعو ادد- شُم- أوصر Adad-šum-uṣur إلى الملك الآشوري يخاطبه بعد التحية بالقول :

" بخصوص ما كتب الي سيدى ، سيد الملوك ، عسى أن يصبح قلبك سعيداً الآن وعسى أن لا يقلق مزاجك طويلا " بعد هذا الكلام الودود وهذا العمل الفاضل المرضي للإله والرجل على حد سواء ما قام به سيدى الملك هل لي أن اقلق واضطرب ثانية ؟ سيدى الملك عامل عبيده مثلما يعامل الأب أبناءه حتى منذ وجود البشرية من الملك الذي قام بمعثل هذا الاحسان تجاه عبيده ! واي صديق اعاد الفضل بالطريقة نفسها لصديقه ! عسى الالهة العظيمة آلهة السماء والارض وبالطريقة نفسها أن تقوم بالفضل والاحسان لأبناء سيدى الملك بقدر وجود السماء والارض عندما سمعت هذا الكلام الودود

ورأيت هذا الفضل الذي قام به سيدى الملك أصبح قلبي سعيداً ونمى (قلبي) واصبح قوياً مثل الثيران ووجهي الأخضر تغير إلى الأحمر (من السرور )<sup>(١)</sup>.

كما كان لهم في الوقت نفسه موقفاً من مظاهر سوء الخلق فلم يرضوا لأحد أن

١- ينعتهم بالخيانة **par-ri-ṣu** : وحتى وإن كان ذلك من الملك شخصياً بدليل ما جاء في رسالة بعث بها شخص لا يعرف اسمه بسبب كسر في مقدمتها إلى الملك الآشوري يخاطبه بالقول : " ××× يعلم سيدى الملك ××× الحصون ××× أعطيت إلى سيدى الملك عسى سيدى الملك ألا يقول إنه خائن××× كل عبد الملك في حضرتي "<sup>(٢)</sup>.

٢- أو الطعن بشرفهم من دون دليل أو برهان : كما نصت على ذلك القوانين الآشورية الوسيطة في المواد (١٧-١٩) من اللوح أ إذ اوجب ايقاع العقوبة على كل شخص يتهم زوجته بالزنا واللواث من دون أدلة أو شهدوا اذ نقرأ في المادة (١٨) ما نصه : " اذا قال رجل لجاره سراً أو في مشاجرة " أن الناس يضاجعون زوجتك واقدر أن اثبت عليها " طالما لا يقدر أن يثبت ذلك عليها أو لم يثبتوا ذلك يضربون ذلك الرجل ٤٠ جلدة بالسوط وي العمل في خدمة الملك شهراً كاماً ويحلقون شعره ويدفع وزنه من الرصاص "

٣- أو افشاء الكلام الفاسد بدليل ما نصت عليه المادة الثانية من القانون الآشوري الوسيط لوح أ إذ نقرأ الآتي " إذا تفوحت امرأة سواء كانت زوجة رجل أو ابنة رجل جادفة أو بكلام فاسد si-il-la-ta taq-ti-bi lu-u mi-ki-it pi-e تتحمل تلك المرأة عقوبتها ولن يقربوا زوجها أو أبناءها أو بناتها.

٤- أو التشهير بهم **karsī** : بدليل ما جاء على لسان حاكم مقاطعة مزامو المدعو شر - امرئ في رسالة يخاطب الملك الآشوري في أحد مضامينها بالقول : " الان دَدَا دَادَا الْ أَرْزِيْزِيْنِي Arzizean (قال لي) لماذا أنت تشهر بي في القصر ؟ "<sup>(٣)</sup>.

٥- أو سوء الظن بهم : بدليل ما جاء في رسالة بعث بها شخص يدعى نابو- حَمَّتُوا Nabu-ḥamatua إلى الملك الآشوري يخاطبه بالقول : " سيدى الملك يجب أن يعلم ذلك . يجب ألا يقول سيدى الملك إنه عبد مهم، ولا يقول بهذا العمل لقد قدت عبد سيدى الملك بالنهر والليل وهم يصدقون ويفخرون الطابوق طوال اليوم "<sup>(٤)</sup>.

٦- كما أنهم لم يرضوا أن ينتمي أو ينسب اليهم شخص تلطخ يداه بجحنة أو جريمة أو الحق تسمعه صفة الاحتياط : ولعل هذا ما اكد عليه المجتمع الآشوري في عقود بيع الاشخاص إبان العصر الآشوري الحديث اذ لم نجد نجد نصاً يتناول بيع شخص حرّ أو عبد يخلو من الاشارة إلى فقرة الضمان ضد ما يعرف من الباحثين بالجريمة أو الاحتياط سَرْتُ sartu ، اذ نقرأ مثلاً في أحد هذه العقود ما نصه :

be-en-nu šib-tú a-na 1-me UD-me sa-ar-tu a-na kàl UD.MEŠ-te

"**الضامن ضد الصراع والجذام لمدة مائة يوم والجريمة إلى الأبد**"<sup>(٥)</sup>.

وبقدر تعليق الأمر بطبقية موظفي المملكة وعامة الناس ، لم يكن هذا الموضوع أقل شأناً بالنسبة لملوك بلاد آشور الذين أولوا اهتماماً بالغاً في ترسیخ القيم الأخلاقية لدى رعايا المملكة والقضاء على مظاهر سوء الخلق، إذ لم نجد حولية ملكية تخلو من الإشارة إلى الأخلاق على نحو مباشر أو غير مباشر ،من ذلك على سبيل المثال ما جاء على لسان الملك آشور- بان- أبل (آشور بانيبال) واصفاً في إحدى حoliاته الملكية حالة الاطمئنان التي سادت المملكة الآشورية في عهده متغراً بالقول :

"**في المدينة والبيت لم يأخذ الرجل أي شيء من جاره بالقوة . في عموم البلاد لم يرتكب النبيل أي شرّ. الشخص المسافر بنفسه يسافر في طريق طويلة بأمان ليس هناك سرقة ولا سفك للدماء وليس هناك ارتكاب للخطايا والناس في طمأنينة**"<sup>(٦)</sup>.

كما كانت لنصوص المعاهدات أو البيعات القيمة والاثر البارز في تأطير الأخلاق وتحديد أبعادها ومقاصدها وفق المنظور الملكي الآشوري ، من ذلك على سبيل المثال معاهدة الملك آشور- اخ- ادن (اسرحدون) المشهورة بخصوص تعين ابنه آشور- بان- أبل (آشور بانيبال) وليناً للعهد على بلاد آشور وابنه الآخر شمش- شُمـ. أوكن وليناً للعهد على بلاد بابل ، حيث الزم الملك الآشوري الطرف الآخر التحلي بالخلق الحسن ونبذ كل مظاهر سوء الخلق وبالشكل الذي يهدف إلى دعم ولادة عهده ودوام سلطانهم مؤكداً في ذلك على وجوب مساندة آشور- بان- أبل بالحماية والتضحية والصدق والإخلاص والنصيحة والولاء والاحترام والأمانة ، وذلك عندما تطرق في مستهل معاهدته إلى القول : " سوف تحموه في البلاد وفي المدينة وسوف تضحون من أجله وسوف تتكلمون معه بصدق قلوبكم وتعطوه صوت النصيحة والولاء، وتمهدوا له طريقه بكل احترام "<sup>(٧)</sup>. وفي موضع آخر من المعاهدة ذاتها نقرأ: " سوف تحفظوا الامانة والاحترام تجاه آشور- بان- أبل ولني العهد المعظم "<sup>(٨)</sup>. وتجنب مظاهر سوء

الخلق متمثلة

## ١- ارتكاب الخطيئة : خطوطاً

الخطيئة كلمة كثيرةً ما تردد ذكرها على لسان موظفي المملكة الآشورية في مراسلاتهم الإدارية، من ذلك على سبيل المثال رسالة بعث بها امين الصندوق طاب- شـ- آشور- Tab-šar- Aššur إلى الملك الآشوري يقرّ في إحدى فقراتها بإحسان الملك اليه بعد خطيئة ارتكبها بحقه قائلاً الآتي : " ارتكبت خطيئة (ذنبًا) مميتة لكن سيدي الملك سمح لي أن اعيش "<sup>(٩)</sup>. في حين تضمنت رسالة أخرى مرسلة من شخص يدعى كِمِل Gimillu إلى الملك الآشوري اعترافاً من قبل صاحبها

بعفو الملك وتجاوزه بخصوص أولئك الذين ارتكبوا الخطيئة ضده (الملك) مناشداً الملك في الوقت ذاته بإطلاق سراحه من السجن لخطيئة لم يرتكبها على حد قوله " (إذا) ارتكبت خطيئة ضدّ سيدِي الملك فأنّا لا أعلم (إذن) ما هي جريمتِي ؟ هذه سبع سنوات قضيتها في سجن حقير من دون الملك أخذوا بيتي ودمروا ملكيتي وانا احتضر من الجوع في سجني هناك العديد من الذين ارتكبوا الخطيئة ضدّ سيدِي الملك لكن الملك تجاوز عنهم وأبقى على حياتهم حتى المرحليين سمح لهم بالحياة أنا لست مذنبًا وشريراً لا تدعني اموت جوًعاً في سجني عسى سيدِ الملوک أنْ يسمح لي بالعيش " <sup>(١٠)</sup>. أما على مستوى الخطاب الملكي الآشوري فقد ترددت الإشارة إلى الخطيئة في نصوص المعاهدات والحواليات اذ نقرأ مثلاً في أحد بنود المعاهدة اعلاه " سوف لن نرتكب الخطيئة ضدّ آشور- بان- ابل ولِي العهد المعظّم ... ولا ضد إخوته من نفس الام العائدـة لـ آشور- بـان- اـبل ولـي العـهد المعـظـم " <sup>(١١)</sup>. أو كما جاء ايضاً في أحد بنود المعاهدة التي أبرمها آشور- بـان- اـبل عندما اعتلى العرش مع الحلفاء البابليين إذ نقرأ ما نصه " خطـيـاتـا (الـبـابـلـيـونـ) التـي اـرـتـكـبـاـها ضـدـ سـيـدـنـا آـشـورـ بـانـ اـبل مـلـكـ بلـادـ آـشـورـ بـسبـبـ شـمـشـ شـمـ. اوـكـنـ قـدـ تـجـاـزـ عـنـها سـيـدـنـا آـشـورـ بـانـ اـبل مـلـكـ بلـادـ آـشـورـ " <sup>(١٢)</sup>. وعلى الرغم من أننا نجهل في الوقت الحاضر ماهي طبيعة الخطيئة المذكورة في النصوص اعلاه كي يحاسب المرء باقتراها أو يتتجاوز عنها ، غير أن ما يمكن استنتاجه من هذه النصوص أن مفهوم الخطيئة قد تجسد وفق المنظور الرسمي الآشوري في أيّ عمل مشين أو فعل سياسي من شأنه زرع الفتنة وزعزعة امن المملكة وإضعاف سلطة الملوك، وعليه يمكن حصر مظاهر تلك الأعمال والأفعال منها ما لها علاقة بشخص الملك أو ولِي العهد متمثلة على النحو الآتي

**١- التحرير على التمرد والعصيان:** *nabalkutu ,sehu ,sihu ,sihitu ,bārānu*:  
ويعدّ من أخطر ما كان يخشاه الملوك الآشوريون إذ كثيراً ما تردد ذكره في نصوص الحوليات والمعاهدات من ذلك معاهدة الملك آشور - اخ- ادن المذكورة اعلاه اذ نقرأ في أحد بنودها الآتي : " اذا تكلم أي أحد اليكم بخصوص تمرد أو عصيان (بقصد) القتل والاغتيال والتخلص من آشور- بـان- اـبل ولـي العـهد المعـظـم ابن سـيـدـكـ آـشـورـ اـخـ اـدن مـلـكـ بلـادـ آـشـورـ .... سوف تلقـونـ القـبـضـ عـلـىـ مـرـتـكـبـيـ العـصـيـانـ وـتـجـلـبـوـهـ اـمـامـ آـشـورـ بـانـ اـبل ولـي العـهدـ المعـظـمـ " <sup>(١٣)</sup>.

ولعل غاية الملك في ادراج هذا البند هو حرصه على تجنب المصير الذي سبق ان لاقاه والده الملك سين- أخي-Ribat (سنهاريب) وأسلافه من قبل فقد قُتل الملك سين- أخي- Ribat على يد اثنين من ابناءه يتزعمهم ارد- ملس Arad-mulissi في ثورة (تمرد) أعلنها ضده استمرت زهاء ثلاثة أشهر إلا أن آشور- اخ- ادن قضى على هذا التمرد واعتلى العرش بعد أن هرب القتلة إلى شمالي بلاد آشور. ويخبرنا أحد نصوص التاريخ التعاصري الآشوري والبابلي عن هذا الحدث بما يأتي : " في اليوم العشرين من شهر طيبت (العاشر) قُتل سين- أخي- Ribat ملك بلاد آشور من قبل ابنه بتمرد

بعد أن حكم آشور اربعة وعشرين عاماً واستمر التمرد في بلاد آشور من اليوم العشرين من شهر طيبت إلى اليوم الثاني من شهر أذار وفي اليوم الثامن والعشرين من شهر أذار خادر آشور - اخ- ادن بابل متوجهاً إلى بلاد آشور واعتلى عرشهما<sup>(١٤)</sup>

١- الخيانة:

وتعُد أصل الرذيلة ومنبع الشر ، فهي القاعدة والمنطق لأي عمل أو فعل من شأنه تقويت  
الاواصر والروابط الاجتماعية في المملكة ويفسر تحليل الأدلة النصية التي اتنا من بلاد آشور إبان  
العصر الآشوري الحديث أنَّ مظاهر الخيانة تجسدت وفق المنظور الرسمي والملكي إلى:

#### **١-٢- ارتكاب الخطيئة بحق معاهدة الملك:**

ويعدّ هذا الأمر خيانة بدليل ما جاء على لسان كبير الأطباء المدعو ارد- نينوى Urad-Nanaya في رسالة يخاطب الملك الآشوري قائلاً في إحدى فقراتها الآتي " وبسبب ذلك الكلام العائد للملك فان الله آشور والآلهة العظام ربطوا وسلموا إلى الملك هؤلاء الخونة الذين تامروا ضد طيبة الملك وارتكبوا الخطيئة بحق معاهدة الملك التي أبرمها مع عبيده امام الله آشور والآلهة العظام " (١٥) وعلى الرغم من اننا نجهل في الوقت الحاضر ما هي طبيعة الذنب الذين ارتكبوه بحق معاهدة الملك لكن على ما يبدو أن أهداف هذا العمل تكمن في زعزعت سلطة الملك وسلطاته عن طريق تأليب العامة والخروج على بنود البيعة أو العاهدة ولعل هذا ما يفسر لنا قيام الملك آشور- اخ- ادن في ادراج بندٍ في معاهدته اعلاه ينص على : " سوف لن تجردوه (آشور- بان- ابل ) من ملكية بلاد آشور بمساعدة أحد اخوته الأكبر أو الأصغر للاستيلاء على عرش بلاد آشور عوضاً عنه . ولا تتصبوا اي ملك او سيد آخر عليكم ولا تقسموا اليمين لأي ملك او سيد آخر" (١٦)

## ٢-٢-١ عصيان الأوامر الملكية:

فمنذ أقدم الفترات الآشورية اعتبر الخروج على الأوامر الملكية مظهراً من مظاهر الخيانة بدليل ما جاء على لسان مندوب حاكم مقاطعة مزاموا المدعو نابو- خمتو Nabu-hamattua مخاطباً الملك في رسالة قائلًا الآتي: "تكلمت بعطف مع القرويين العاندين إلى ابن بيل - ادن وشجعتهم ابن بيل- ادن هو رجلًا مذنبًا وخاننا لا يسمع أمر الملك" (١٧) ٣-٢-١ الهروب من الملك أو المملكة:

لقد عَدَ هذا الأمر خيانةً أيضاً بصرف النظر عن الأسباب والمسوغات بدليل ما جاء في رسالة بعث بها شخص لا يُعرف اسمه بسبب كسر في مقدمتها يخاطب الملك بالقول : "عِبْدُ سَيِّدِ الْمَلَكِ الَّذِينَ هَرَبُوا وَالْبَاقِينَ مَعَ لُتو xxx العائد لـ لُتو Lutu في xxx أنا كتبت إلى لتو وأخبرته بتسلیم الخونه هو أجب قائلًا تعال وسوف نذهب أنا وأنت سوية ونجلبهم خارجًا أنا أخشى الملك ما هي تعليمات الملك؟"(١٨)

#### ١-٤-٤ إخفاء عبيد الملك والانتفاع بحصص الملك:

مثل هذا الأمر نوعاً آخرأ من أنواع الخيانة بدليل ما جاء على لسان شخص لا يعرف اسمه في رسالة إلى الملك يتهم زميله بالخيانة قائلاً بشأنه الآتي: "الآن زميلى Nabu-sumu -iddina هو خائن u-uh-ta-li-qı عبيد الملك خارج المدينة وداخلها وينتفع بحصص الملك المخصصة" <sup>(١٩)</sup>.

#### ١-٣ جريمة القتل : da-a-ku

وتتمثل مظهراً آخرأ من مظاهر سوء الخلق اذ لم تخلو اي معاهدة او بيعة آشورية من الاشارة اليها . بدليل ما ورد في نص البيعة التي ابرمتها الملكة زاكوث (زوجة الملك سين- اخي- ريب) مع اخوة آشور- بان- ابل فضلاً عن موظفي المملكة بشأن دعم سلطة آشور- بان- ابل كملك على بلاد آشور إذ نقرأ في أحد بنود المعاهدة ما نصه : "إذا سمعتم اي مخطط للقتل او التخلص hul-lu-qı من سيدكم آشور- بان- ابل ملك بلاد آشور سوف تأتون وتخبرون زاكوث وسيدكم آشور- بان- ابل ملك بلاد آشور" <sup>(٢٠)</sup>.

#### ١-٤ ممارسة السحر أو الشعوذة : kišpi

منذ أقدم العصور التاريخية المعروفة مثل السحر أحد أبرز سمات الشرّ المبطن الذي قد يلحق الضرر بالشخص المسحور ، لذلك اكد عليه الملك آشور- اخ- ادن في معاهدته في بند يقول : "سوف لن تعطوا آشور- بان- ابل ولـي العهد معظم ابن سيدكم آشور- اخ- ادن ملك بلاد آشور دواعً مميتاً للأكل أو الشرب ولا دهنة به ولا تمارسون السحر ضده ولا يجعلوا الآلهة والآلهات تغضب منه" <sup>(٢١)</sup>.

#### ١-٥ نقض العهد : tūrtu māmītu

ويتمثل هذا الامر جرماً تبعاً للمنظر الملكي الآشوري بوصفه حنثاً باليمين وخروجاً عن القسم والاستهانة بالآلهة التي اقسم بها لذلك كثيراً ما اكد عليه الملوك الآشوريون سواء كان ذلك في تسويغ حملاتهم العسكرية او في معاهداتهم ومواثيقهم الرسمية ومنها معاهدة الملك آشور- اخ- ادن إذ نقرأ الآتي : "سوف لن تلغوا او تبطلوا هذا القسم ×× وسوف لن تفكروا ولا تمارسوا طقوساً لإلغاء او إبطال القسم انتم وأبناؤكم الذين سيولدون في المستقبل .. سوف ترتبطون بهذا القسم بخصوص آشور- بان- ابل ولـي العهد معظم ابن سيدكم آشور- اخ- ادن" <sup>(٢٢)</sup>.

#### ١-٦ إثارة المؤامرات والدسائس :

وتعد مظهراً آخرأ من مظاهر سوء الخلق ومحل مقت شديد من ملوك بلاد آشور نظراً لتعلق الأمر بأمن عروشهم . لذلك لم يغفلوا عن ذكر هذا الموضوع والتأكيد على خطورته في معاهداتهم

وبيعاتهم من ذلك على سبيل المثال ما ورد في معاهدة الملك آشور - بان- ابل مع الحلفاء البابليين إذ نقرأ في أحد بنودها الآتي : " سوف لن نصفي ولا ×× اي شخص مقيت ×× مهيج أو متامر - na az-ru LÚ.mu-šam-hi-šu LÚ.mu-šad-bi-bu آشور- بان- ابل ملك بلاد آشور أو ضد موظف سيدنا آشور- بان- ابل ملك بلاد آشور لكن سوف نرميه في الأغلال ونرسله إلى سيدنا آشور- بان- ابل ملك بلاد آشور " (٢٣) .

#### ١-٧ البدائة :

هو نوع آخر من سلوك الذي يهدف إلى إفشاء الكلام الفاحش أو القبيح بحق الملك أو ولی عهده . ولعل هذا ما يمكن أن تفصّله معاهدة الملك آشور- اخ- ادن عندما أوجب على الطرف الآخر (رعايا المملكة) إعلام ولی العهد آشور- بان- ابل بمن يفضي وينقل هذا الكلام حيث نص أحد بنود المعاهدة على القول: " إذا سمعتم أي شرّ أو كلام غير جيد وقبيح وغير لائق - a-bu-tú la DUG.GA- tú la de-iq-tu la ba-ni-tu لكن تعالوا وارسلوه كتقرير إلى آشور- بان- ابل ولی العهد المعظم ..... سوف لن تخفوه البداءة عند الملك أو ولی العهد بل تعداد إلى إله الآشوريين القومي آشور .

حيث كان لهذا الخلق موضع ذكر في حوليات الملك آشور- بان- ابل عندما تطرق بخصوص أولئك الرجال من بلاد أكد الذين أساووا إلى الإله آشور قائلاً بشأنهم الآتي : " وبخصوص أولئك الرجال والستنthem المبتدلة الذين تفوهوا بسوقية ضد سيدى الإله آشور والذين ارتكبوا الشرّ ضدى ، الأمير الذي يخشى ، اقتلعت السنthem وجلبتهم واطئين..." (٢٤) .

#### ١-٨ الإساءة أو التشهير : karşu

ويتمثل هذا الأمر مظهراً آخر من مظاهر سوء الخلق بدليل أن الملك آشور- اخ- ادن قد نهى رعايا المملكة عن التشهير بسمعة العائلة المالكة أمام ولی العهد آشور- بان- ابل قائلاً في أحد بنود معاهدته ما نصه : " سوف لن تشوهوا سمعة إخوته أو أبناء أخيه أمام آشور- بان- ابل ولی العهد المعظم ولا تتكلموا بأي شرّ ضدّهم ولن ترفعوا أيديكم ضدّ بيوتهم لارتكاب الجرائم ضدّهم " (٢٥) .

#### ١-٩ النمية :

النميمة لغة هي نقل الكلام بين الناس على جهة الإفساد . وتعدّ إحدى مظاهر سوء الخلق والتراهات التي لا تصدر الا من نفس مهينة ذليلة دنيئة فمن اصاغ السمع واصغرى الفؤاد لمن ينم فإنه مشارك له في الإثم ومن أطاع الوشاة وصدقهم فلن يبقى له صديق أو قريب . لذلك كثيراً ما أكد الملوك الآشوريون في معاهداتهم أو بيعاتهم على وجوب تحلي رعايا المملكة بقدر من البصيرة والإدراك وعدم الانسياق وراء كلام المتآمرين من دون تمحیص أو تحقق . كما يتجلی لنا ذلك في أحد بنود معاهدة الملك آشور- اخ-

ادن إذ نقرأ فيه الآتي : "إذا شخص ما يورطكم في مكيدة من قبل طرفا من إخوته أو أعمامه أو اقاربه أو فردٍ من سلالة والده أو صاحب لحية أو رجل بلاط آشوري أو اجنبى أو أي كان بشري يقول "شهروا بإخوته kar-ṣi šá ŠEŠ.MEŠ-sú الأولاد من أمه ، أمامه واجعلوه يتقاتلون بينهم وفصلوا إخوته الأولاد من أمه ، عنه" سوف لن تطيعوا ولا تتكلموا بكلمات شر بخصوص إخوته في حضرته (آشور- بان- ابل) ولن تفصلوه عن إخوته . وسوف لن تدعوا هؤلاء الذين يتكلمون بتلك الأفكار أن يذهبوا احراراً لكن تعالوا وأرسلوا تقريراً بخصوص ذلك إلى آشور- بان- ابل ولي العهد المعظم (قائلين) "والدك فرض المعاهدة علينا واقسمنا اليمين بخصوصها" (٢٧).

وفي الوقت ذاته لم يقتصر مفهوم الخطيئة عند حدود الملوك والآلهتهم بل تعداً إلى شؤون المملكة بأسرها أيضاً بدليل ما جاء في تقرير مطول مرفوع إلى الملك لا يعرف صاحبه يفصح عن جرائم (خطايا) ارتكبها في مقاطعة كوزانا Guzana ستة رجال وامرأة يمكن أن نعنون مواضيعه بموجب المحتوى والمضمون إلى :

أ. عصيان الأوامر :

إذ يستهل صاحب التقرير كلامه الموجه إلى الملك بقوله : " أول خطيبة عائدة لـ *kutî* وثني *Tutî* عندما ولد أمهن " أجلبوا إلى الخيول التي سوف أجلبها إلى الملك " هم رضوا ذلك "(٢٨) .

بـ -أخذ الرشوة :

و تعد مظهراً آخر لمفهوم الخطيئة وموضع شبهة وفساد كبير إذ يخاطب صاحب الرسالة الملك في محورها الثاني بالقول : " خطيتهم الأخرى في عهد والد سيدي الملك أنهم دونوا حصة الفضة العائدة للرعاية على وثيقة آشورية وآرامية وختموا مبلغ الفضة بأختام أمين الخزينة نابو- قٌت- صبت Nabu-qati-sabat العائد لمسؤول القرى والكاتب مع اختامهم وختم الملكي المنبسط i-mu-tu ki-i ፳-a-tú إذا لم تدفعوا هذه السنة فستموتون " عندما أقاموا الرشوة ta-ne-pi-šu - u-ni قطعوا الاختام المنبسطة وأختامهم ورموها بعيداً هل أنهم فعلوا ذلك اعتباطاً ؟ " (٢٩)

كما كان للرسوة موضع ذكر على لسان الملوك الآشوريين في كثير من حولياتهم الملكية حيث عبّروا عنها بصيغة طاتُ *tātu* أو طئُتُ *ta'tu* وتعني في المعاجم الاكدية المنحة أو العطية أو الرسوة، ويظهر من تحليل مضمون النصوص الملكية وبيان مواضع استعمال هذه الكلمة أنّ ملوك بلاد آشور أرادوا من هذه المفردة التعبير عن مفهوم الرسوة عندما يقترن ذكرها في الحديث عن أخبار أعدائهم محاولين في ذلك إسقاط خصومهم اعلامياً عن طريق الطعن بأخلاقهم. من ذلك على

سبيل المثال ما جاء على لسان الملك سين- اخي- ريب عندما تطرق في إحدى حولياته بخصوص البابليين قائلاً بشأنهم الآتي :

"من أجل التحريض على التمرد) فتحوا (البابليون) كنوز معبد اسكل Esagil وأخرجوا (منه) الذهب والفضة العائدة للإله بيل (مردوك) والإله زرببيث zarpanitu ، ملكية معبد آلهتهم أرسلوها كرشوة u-še-bi-lu-uš ٰ ta-a'-tu إلى خمبن- مِنْ H̄umban-menānu ملك بلاد عيلام ومن دون احساس ولا بصيرة (قالوا) " اجمع جيشك وحشد قواتك وأسرع إلى بلاد بابل وتحالف معنا ودعنا نضع ثقتنا بك " (٣٠).

### ج - التجاوز على سلطة القصر والتعدي على أملاك الآلهة :

كما يتضح لنا من مضمون الرسالة أو التقرير أعلاه أن التجاوز على سلطة القصر والتعدي على أملاك الآلهة تدرج ضمن مفهوم الخطيئة ، إذ يسترسل صاحب الرسالة في بيان الخطايا الأخرى التي ارتكبوها أولئك الأشخاص ومن ضمنهم المدعو قُردي Qurdî قائلاً بخصوصه الآتي : " قُردي سائق عربة خيول الخزينة وطا على (سلطة) القصر . وضع يديه على وعاء الآلهة عشتار قائلاً " اضربيوني ولتروا (ماذا سيحصل) اجلبوا الي سكيناً من حديد (وبذلك) سوف اقطعه واحمله على حمار الحاكم " أنا لا أقدر أن أقول (كل شيء) هو قاله لأي أحد . الكاهن (ادد- كلن Adad- killanni ) شجعه وأنا لا قوّة لي "(٣١).

وفي صدد حديثنا عن هذا الجانب لابد لنا من الإشارة إلى أن التعدي على حرمة المعابد وسرقة ممتلكاتها كان يعدّ خطيئة وموضع سخط واستنكار كبيرين من قبل شريحة من الكهنة المخلصين القائمين على خدمتها الذين كانوا يسارعون بإخبار الملك عن أي فعل من هذا الأمر ، من ذلك على سبيل المثال ما جاء في رسالة بعث بها شخص يدعى آشور- حَمَّتَوا Aššur-ḥamatua إلى الملك الآشوري يعلمه عن قيام كاهن الإله ايا بسرقة ممتلكات تعود لمعبد ذلك الإله جاء فيها ما نصه : " نابو- إبُش Nabu-epuš كاهن الإله ايا سرق ملكية تعود للمعبد . فصل وأزال الذهب من لوح (القاربين) الضخم الذي هو أمام الآلهة عشتار . نابو- نادن- ابل Nabu-nadin-apli حارس المعبد القى القبض عليه متلبساً بالجريمة . حتى قبل عهدي ارتكب كاهن الإله ايا سرقة لكنهم (القائمين على المعبد) استردوها وتستروا عليها . عسى الملك أن يسأله بخصوص كلتا (الحالتين) عندما لم يعيتنـي بعد سيدـي الملك في موضعي ارتكـبـوا سـرـقاتـ وـتـسـرـرواـ عـلـيـهـاـ " (٣٢).

وإذا عرجنا في حديثنا عن بيان مواقف سوء الخلق التي سادت في سلوكيات بعض موظفي المملكة وبنلالها تجاه عامة الناس فإنه يمكن حصر مظاهرها في الآتي :

## ١- الغلطة والفضاضة : وتشتمل مظاهرها على :

### ١-١ قسوة بعض الأوامر الملكية :

قد لا يتفق البعض على القول بأن قسوة الأوامر الملكية تمثل مظهراً من مظاهر سوء الخلق ، فواقع المملكة الآشورية وطبيعة التحديات والأخطار المحدقة بها على مر العصور قد تخلق نوعاً من الصرامة في الأوامر الملكية في ظل حكومة عسكرية لكن من ناحية أخرى يمكن القول إن كانت هذه القسوة مقرونة بإنزال العقوبة ليس بحق المذنب فحسب بل في ذويه أيضاً فهي عندئذ تمثل نوعاً من الغلطة لا يمكن انكارها بدليل ما جاء في نص وهو عبارة عن أمر ملكي إلى خمسة اشخاص لا تُعرف اسماؤهم بسبب كسر في مقدمته تقرأ فيه الآتي : " احضروا سوية مع حاكمكم زائداً خيول فرسانكم وتجمعوا في الحال أي أحد يتأخر سوف يوضع على الخازوق في وسط بيته وأي أحد يغير العائد للمدينة سوف يوضع على الخازوق في وسط بيته وسوف يُذبح ابناوه وبناته بأمره " <sup>(٣٣)</sup>.

### ١-٢ سلوك بعض ذوي السلطة والنفوذ العدواني :

ويستدل على ذلك من رسالة بعث بها شخص يحمل وظيفة تدعى شَنْدَبَكُ šandabakku إلى الملك الآشوري يشتكيه من ظلم وغلطة شخص يدعى ابن نابو- أخ- أصرُ Nabu-aḥu-uṣur بحق مدينة نيبور قائلاً بشأنه الآتي :

" ×- آشور ، ابن نابو- أخ- أصرُ [ الـ ×× ] الذي اتى إلى مدينة نيبور استولى على الأماكن لنفسه ووضع يديه عليها ، ألقى القبض وجلد وباع سكان مدينة نيبور الاحرار. عندما تكلمت معه قلل من شأنه في مجتمع بلادي وجعلني أضحوكة أمام سكان بلادي . هو تصرف بسلوك خاطئ في المدينة وجعل المدينة في معرض شبهة كبيرة عسى سيدي الملك أن يرسل (شخصاً) لمعاينة مدinetه وتفويضه بشأن اخبار ابن نابو- أخ- اوصر برفع يديه عن مدينة نيبور " <sup>(٣٤)</sup>.

ونجد في موضع آخر نجد مظاهر الغلطة في رسالة بعث بها شخص يدعى اميل- نابو- Amel إلى الملك الآشوري يشتكيه من ظلم شخص يدعى مَنْ- كي- اربيل Mannu-ki-urbail وتعديه على حقوقه قائلاً بشأنه الآتي : " هل أن الملك لم يقل لي الآتي " اذهب وازرع واملى مخازن المؤن بالحصاد وتناول الطعام تحت حمايتي " دع رسول الملك أن يأتي إلى هنا ويرى كيف أن أرض والدي التي أعادها إلى الملك قد أصبحت قاحلة من قبل مَنْ- كي- اربيل . هو في الحقيقة حرق حبوب وتبني وثومي على × و قال لي اذهب وتوسل بالملك ! إذا الملك أعطاك أرضاًك تعال وخذ ملكيتك . الآن الملك أعطاني أرضي مع الكلمات الآتية " سوف لن اختار أي شيء منها لكن أنا الآن لا امتلك أي شيء سوف أموت. ليس هناك شعير لقوتي ولبذر حبوب . إذا أنا مذنب فسوف أموت لماذا يدعني سيدي الملك على قيد الحياة بينما مَنْ- كي- اربيل يدمريني ؟ " <sup>(٣٥)</sup>.

## ٢- ظلم موظفي المملكة والتعدى عليهم :

يمثل هذا الأمر مظهراً آخر من مظاهر سوء الخلق ساد في المملكة الآشورية إبان العصر الآشوري الحديث من بعض الأشخاص المتسلطين معتقدين في ذلك أنهم فوق سلطة القانون إذ تردد ذكرهم في أكثر من موضع في الشكاوى التي كان يرفعها موظفو المملكة ورعاياها إلى الملك بشأن سلوكهم العدائي . ومن أولئك الأفراد شخص يدعى إكلو Ikkilû حيث ورد ذكره في رسالة بعث بها شخص يدعى إتـ شمشـ بلاط Itti-šamaš-balatu إلى الملك الآشوري يخاطبه بالقول : " سيدى الملك يعلم طبيعة البلاد التي عينني فيها سيدى الملك . إكلو لا يسمح بالقوارب أن تأتى إلى ميناء سيدى الملك لكنه حول كل التجارة لنفسه . هو يجهز أي شخص يأتي إليه ويقتل أي شخص يرسو على الميناء الآشوري ويسرق قاربه . مدعياً بالقول " هم كتبوا إلى من القصر " افعل فقط ما تراه جيد لك "(٣٦) .

وفي رسالة أخرى لا يعرف صاحبها بسبب كسر في مقدمتها مرسلة إلى الملك الآشوري يشتكي من سلوك شخص مسؤول لا يعرف اسمه في الرسالة قائلاً بشأنه الآتي : " أعلمت من محكمة سيدى الملك بأنه يجب عليه أن يعيد الديون المترتبة عليه تجاهي " . هو لم يطبع أمر سيدى الملك ومع ذلك هو لم يدفع دينه لي ومنذ اللحظة التي التجأ فيها إلى سيدى الملك هو يقتل ويسرق عبيد سيدى الملك اينما يراهم ويخرج الطرق الملكية . أنا لا استطيع مغادرة بيتي هو يخطط لقتلي أنا الآن في طريقي إلى سيدى الملك "(٣٧) .

ومن مظاهر الظلم الأخرى

## ٢- الاعتقال والاستجواب من دون سلطة مخولة من الملك أو من ولي العهد :

حيث جاء ذكر هذا الموقف في رسالة بعث بها أحد الكهنة المدعو ندي Dadî إلى الملك الآشوري يشتكي من قيام رئيس التموين باعتقاله واستجوابه من دون سلطة مخولة من الملك أو من ولي العهد على حد قوله :

" رئيس التموين اعتقلني واستجوبني ú-sa-ni-qa-a-ni i-ṣab-ta من دون سلطة مخولة من سيدى الملك أو من ولي العهد . سرق إرثي وكل الأشياء التي حصل عليها والدي تحت رعاية الملك سرقها وانتزعها . وفي الوقت نفسه أنتزع وزنه من الفضة المصفاة و ٢٠ مانا من الأووعية الفضية عطايا الملك والملكة الأم . أنا مستلم وظيفة أبي (لكن الان) أنا مطرود من المعبد "(٣٨) .

## ٢- أساليب الترهيب أو التخويف :galadu

وتعدّ أحد مظاهر الظلم وذلك عندما تلجأ أجهزة المملكة الرسمية إلى اخافة أو إرهاب مدينة أو بلدة بأسرها بجريرة بعض الأفراد ، ولعل هذا ما قام به شمشـ امرـ ūšamaš-emuranni حاكم

مقاطعة مزاموا بخصوص مدينة كِبَتْكِ kibatki عندما قال بشأنها في رسالة أرسلها إلى الملك الآشوري الآتي: "أنتظرتهم (التجار) لكنهم منذ ذلك الحين لم يأتوا إلي ، أرسلت عبيد سيدي الملك لـإخافة مدينة كِبَتْكِ ووضع الناس على السيف وبعد هذا العمل الترهيب على مدينة كِبَتْكِ أصحابهم الخوف "(٣٩). وأحياناً عد هذا الأمر جرماً وفق المنظور الآشوري بدليل ما ورد في رسالة لا يعرف صاحبها وإلى من أرسلت بسبب كسر في مقدمتها يدرج اسماء ستة اشخاص وصفوا بال مجرمين بسبب قيامهم بإرهاب بلدة Našur-Bel قائلاً في نهايتها الآتي :

PAB 6 LU.LUL.MES URU sa <sup>m</sup>NIGIN.EN ig-dal-du<sup>(40)</sup>

"المجموع ستة مجرمين أَرْهُبُوا بلدة Našur-Bel"

### ٣- سوء المعاملة والأدب :

وتعد ظهراً آخراً من مظاهر سوء الخلق التي اذا تحكمت في نفوس الناس وتمكنـت من مجتمعـاتهم كانت لها الـاثـر السيـء في حـياتـهم وفي تمـزيـق روـابـط المـودـة والـمحـبة بينـهم لـذـلـك كان هـذا الـأـمـر مـوـضـع اـشـمـئـازـ كـبـيرـ من قـبـل أـفـرـاد المـجـتمـع الآـشـوـرـي بـدـلـيلـ ما جاءـ في رسـالـة مـرـسـلـة من شـخـص يـدـعـى تـبـنـي Tabnî إلى كـاتـب القـصـر يـعـاتـبه على ما يـبـدو من سـوء معـاـلـة تـجـاهـ أحدـ أـصـدـقـائـهـ قـائـلاـ الآـتـيـ: "الـآنـ تـبـنـ Tabni مـسـؤـول ضـرـبـةـ الـأـغـنـامـ منـ مـدـيـنـةـ أـرـبـ Arpad أـتـيـ إلىـ حـضـرـةـ سـيـديـ ،ـ هوـ اـعـزـ صـدـيقـ الـيـ وـشـخـصـ يـحـترـمـ سـيـديـ ،ـ عـسـيـ سـيـديـ أـنـ يـقـيـقـ بـهـ بـخـصـوصـ الـأـغـنـامـ لـكـنـ أـعـطـهـ تـعـلـيمـاتـ وـاضـحةـ .ـ لـمـاـ سـيـديـ يـضـايـقـهـ LÚ la a-še- er عـسـيـ سـيـديـ أـنـ يـتـكلـمـ معـ الـحـاـكـمـ وـعـسـيـ مـسـؤـولـ الـحـسـابـاتـ أـنـ يـأـتـيـ وـيـسـاعـدـهـ "(٤١).

وفي مثال آخر نجد في رسالة بعث بها ممثل أحد الكهنة المدعو مُتَّكِّلـ آشورـ Mutakkilـ إلى الملك الآشوري يشتكيـهـ من سـوء خـلـقـ الـحـاـكـمـ العـائـدـ لـقوـاتـ الـأـتـواـ المـدـعـوـ بـبـيـبا Bibiya Aššurـ وـمـنـدـوبـهـ تـرـدـتـ آشورـ Tarditu-Aššurـ وـتـرـشـهـمـ بـهـ قـائـلاـ بـخـصـوصـهـمـ الآـتـيـ :ـ "ـ بـبـيـ الـحـاـكـمـ العـائـدـ لـلـأـتـواـ وـتـرـدـتـ آشورـ مـنـدـوبـ حـاـكـمـ الـأـتـواـ جـالـسـينـ خـارـجـ الـمـدـيـنـةـ الدـاخـلـيـةـ (آـشـوـرـ)ـ اـمـامـ الـبـوـاـبـةـ يـأـكـلـونـ الـخـبـزـ سـوـيـةـ وـيـحـتـسـونـ الـخـمـرـ وـيـبـذـرـونـ مـسـتـحـقـاتـ الـخـرـاجـ الـعـانـدـةـ لـلـمـدـيـنـةـ الدـاخـلـيـةـ .ـ عـنـدـمـاـ فـتـحـتـ الـمـفـاوـضـةـ مـعـهـمـ اـنـتـزـعـواـ أـفـضـلـ الـأـشـيـاءـ مـنـيـ وـتـرـشـوـاـ بـهـ وـرـدـواـ إـلـيـ ثـيـابـيـ أـنـاـ لـاـ أـمـتـكـ الـقـوـةـ الـكـافـيـةـ لـإـسـقـاطـهـمـ .ـ الـقـوـاـ الـقـبـضـ عـلـىـ سـنـنـيـسـ sinneansـ الـذـيـنـ يـنـقـلـونـ الـخـبـرـ إـلـىـ مـعـبدـ إـلـهـ آـشـوـرـ وـاستـلـمـواـ مـنـهـمـ ١٨ـ مـاـنـاـ مـنـ الـفـضـةـ "(٤٢).ـ كـمـاـ نـجـدـ مـلـامـحـ هـذـاـ الـخـلـقـ قـدـ تـجـسـدـ فـيـ شـخـصـيـةـ فـرـدـ تـابـعـ لأـحـدـ الـحـاـكـمـ يـدـعـىـ بـتـلـ Batuluـ عـنـدـمـاـ جـاءـ ذـكـرـهـ فيـ رـسـالـةـ بـعـثـهـ بـهـ شـخـصـ لـاـ يـعـرـفـ اـسـمـهـ إـلـىـ الـمـلـكـ الـآـشـوـرـيـ يـخـبـرـهـ بـخـصـوصـ سـلـوكـ بـتـلـ غـيرـ الـلـائـقـ تـجـاهـ مـنـدـوبـ الـحـاـكـمـ Amyataـ قـائـلاـ الآـتـيـ :

"ـ بـتـلـ الـأـلـهـ بـخـصـوصـهـ مـقـاطـعـةـ بـخـصـوصـهـ بـهـ أـتـيـ وـشـهـرـ بـهـ Mndub haikm abd uad l-hakim b-tl "ـ لـسـيـديـ الـمـلـكـ فـيـ حـضـرـةـ سـيـديـ الـمـلـكـ بـعـدـئـذـ جـلـبـ ٢٥٠ـ مـنـ الـكـلـدـيـنـ وـحـارـسـ شـخـصـيـ مـعـهـ ذـهـبـواـ

ودخلوا إلى بيت عبد سيدى الملك Amyata . عاكس الإمام وجمعهم في المخازن وذبح خنازيره وكل واحد من الرجال الذين اتوا معه ملأ حقيبته بالـ × من بيته علاوة على ذلك ذهبوا واستولوا على عبد سيدى الملك ودمروا كل أشجار الكروم × حتى البلدة العائنة إلى Amyata كانت بمشهد الدمار ...<sup>(٤٣)</sup>

#### ٤- الخسأة أو الرذيلة :

سمة أخرى من سمات سوء الخلق ، كثيراً ما تردد ذكرها وظهرت أشكالها في الرسائل التي كانت ترسل من موظفي المملكة إلى الملك الآشوري تعلمها وترشده بوجوب عدم إناطة أية مهمة أو منصب لشخص ينتهج في سلوكه ذلك الخلق السيء . من ذلك على سبيل المثال رسالة لا يعرف صاحبها ولا من أين أرسلت بسبب كسر في مقدمتها تذكر الآتي :

" القوات التي وصلت × ومكثت × يتسلكون في مركز مدينة كلخ مع فرسانهم مثل × الأحساء والمجرمين والسكارى LÚ.LUL.MEŠ LÚ.ša-ki-ru-tú [xxx]-di . ša عسى سيدى ماذا يقول سيدى ؟ عسى سيدى أن يرسل بسرعة اجابة على رسالتك " <sup>(٤٤)</sup> . وفي رسالة أخرى يحذر شخص يدعى بيل-افيشا Bel-iqiša الملك الآشوري من السلوك غير المتزن لثلاثة اشخاص رفاهم الملك لمناصب عسكرية وأمنية قائلأً الآتي : " تَبَأُ Tabalayu ابن بيل- خران- أخ- اصر- Bel-ḥarran-aḥu uṣur الذي رفاه سيدى الملك إلى مرتبة قائد كتيبة عسكرية ، نابو- سَكَ Nabû-sagib الذي رفاه سيدى الملك إلى مرتبة الرجل الثالث و اتَّمَر- مردوك Atamar-marduk الذي رفاه سيدى الملك إلى مرتبة الحارس الشخصي . هؤلاء الرجال الثلاثة سكارى sa-ak-ra-nu-tu . عندما يسكنون لا أحد منهم يبعد سيفه عن زميله . أنا كتبت إلى سيدى الملك بخصوص المسألة التي اعلمهها . عسى سيدى الملك أن يفعل ما يراه مناسباً "<sup>(٤٥)</sup> .

#### ٥- السخرية والاستخفاف بالآخرين :

صفة أخرى من صفات سوء الخلق تجسدت في تصرفات بعض الأفراد منهم رجل دين يدعى قِشتِيَّ Qištiya الذي ورد ذكره على لسان شخص يدعى سين- دوري Sin-duri في رسالة يخاطب الملك في عدد من المواضيع قائلأً في أحدها الآتي : " قِشتِيَّ رجل الدين حولني إلى أضحوكة في المجمع (المجموعة) أخبرني قائلأً " أن زيادة ١ قا (لترا) من التبن سوف تذهب كفائدة " <sup>(٤٦)</sup> . وفي رسالة أخرى يشتكي أحد الاشخاص المدعو بيل- افيشا Bel-iqiša إلى الملك الآشوري من سلوك كاتب مسؤول الخارج بحقه قائلأً الآتي : " أنا حاولت التكلم مع نابو × الكاتب العائد لمسؤول الخارج قائلأً " اعط كمية العلف السابقة إلى الخيول " لكنه استخف بي qu-la-le-e-a is-sa-kan وقال لي " سوف أفصلك من وظيفة المسؤول عن المراكز الداخلية (القصر) " منذ أن عينني سيدى الملك في

بيت سيدني لم أكن امتلك أي سلطة على أحد في بيت سيدني . أنا تكلمت مع كاتبي لكن هو الآخر كان يخطط لقتلي "^(٤٧)" .

#### ٦- الغيبة :

سمة أخرى من سمات سوء الخلق جاء ذكرها في رسالة بعث بها شخص يدعى بيل- ابن- Bel ibni إلى رئيس موظفي القصر يشتكي إليه من رجال شهروا به في القصر قائلاً بخصوصهم الآتي : " في البدء عندما لم آت لمقابلة الملك ، الرجال الذين أتوا من بلاد عيلام لرؤيه الملك والذين من أجل الحصول على وساطة لأنفسهم شهروا بي في القصر وعادوني أيضاً وقالوا وكتبوا إلى القصر أشياء سيئة بخصوصي من عيلام . عندما سمعت بذلك لم استطع القدوم لأنني كنت خائفاً الآن أصبحت مشتتاً لخدمة سيدني الملك . كل الخطايا التي ارتكبواها في البدء تجاوز عنها الملك وكل التشهيرات التي تفوهوا بها ضدي في القصر أنا لم أكن مذنباً في أي منها .... عسى سيدني أن يتكلم بخصوصي إلى الملك وعسى بذلك أن يتجاوز عنني وعندي بإمكانني أن أتي وأقبل قدمي الملك وسيدي "^(٤٨)" .

#### ٧- الكذب :

بعد الكذب واحداً من أهم مظاهر سوء الخلق وربما أبرزها على الإطلاق فهو اصل الرذيلة وبه يتصدع بنية المجتمع ويختل سير الأمور ويسقط صاحبه من عيون الناس فلا يصدقونه في قول ولا يثقون به في عمل ، فالشخص الذي يتحرى الكذب في سلوكه وتصرفاته يمكن أن ينتهي تحت ظرف خاص أي خلق قد يفشي الفساد في المجتمع . ويظهر من بعض الأدلة النصية التي اتنا من بلاد آشور منذ أقدم العصور التاريخية المعروفة أن هذا النوع من الخلق قد تقضي بين فئات من المجتمع الآشوري بدليل ما ورد في إحدى كتابات الحاكم الآشوري ايريشم Erišum الأول عندما تتطرق إلى الشخص الكاذب watartum وشهادة الزور قائلاً بخصوص ذلك الآتي: " الشخص الكاذب wa-ta-ar-tim عند بوابة الممشى فإن عفريت الخراب سوف يمسك فمه واجزاءه الخلفية وسوف يحطم رأسه مثل تحطم القدر وسوف يسقط مثل القصب المكسور وسوف يجري الماء في فمه والشخص الذي يثيره عند بوابة الممشى فإن بيته سيصبح خراباً والذي ينوي شهادة الزور si-bu-ut sa-ra-tim فعسى القضاة السبعة الذين يقررون القضايا القانونية عند بوابة الممشى أن يعطوه قراراً كاذباً ضده وعسى الإله آشور وادد وبيل أن يذبحوا ذريته "^(٤٩)" كما يظهر من بعض الأدلة التي اتنا إبان العصر الآشوري الحديث أن هذا النوع من الخلق قد تقضي بين فئات من المجتمع بدرجة ورد ذكره على نحو غير مباشر في نصوص الفؤ المتعلقة بشؤون قضايا الملك والمملكة على حد سواء إذ نقرأ في أحدها ما يأتي : " إذا القمر وصل الشمس وسار بالقرب منها واحد القرون قابل الآخر فسيعلم الصدق - kit - tu في البلاد والابن سوف يتكلم بصدق مع أبيه (و سيكون ) الكون بسلام "^(٥٠)" . كما يمكن أن يفصح

لنا مثال آخر جاء في رسالة بعث بها شخص يدعى شُزْب šuzubu إلى أحد الحكم الآشوريين أن الكذب قد ينتهي جماعياً ، إذ يخاطب الحاكم بالقول : " بخصوص ما تحدث به أنسني ، الحاكم يعلم أنه ينشرون الأكاذيب . ربما سيكتبون إلى سيدتي أموراً أكيدة تخصني أو بشأنني كشخص . الحاكم يجب أن لا يصدقهم "(٥١) . أو كما نقرأ في رسالة أخرى بعث بها شخص يدعى مُنَبِّت Munnabitu إلى الملك الآشوري يخاطبه بالقول : " آشور-إطِير Aššur-eṭir ابن صَلَي Sillaya الذي أخبر الملك مدعياً أن نابو-أبل-ادن Nabu-apla-iddin قتل عبيده تكلم بتحايل pi-ir-ṣa-a-ti وعدم صدق إلى الملك وهو يبتكر الخطط الماكيرة ×× العائدين للملك ×× "(٥٢) . وفي مثال آخر أكثر وضوحاً جاء على لسان شخص يدعى من-كي-لبي-آللي Mannu-ki-libbali إلى الملك الآشوري يخاطبه بالقول : " بخصوص مسألة الرجل الثالث وسائق عربة كاتب القصر الذي كتب سيدتي الملك إلى عبده بشأنهم فائلاً " أخبرني الحقيقة ! " كيف لي أن أكذب تجاه سيدتي الملك ؟ ومن أين لي القدرة على أن أقدم إلى سيدتي الملك مقابل هذا أفضل الذي اراه سيدتي الملك لعبدته ؟ لو أن احسان كاتب القصر اثر على هل سابقى ملزماً تجاهه ؟ (لا) سوف أخبر سيدتي الملك بالأشياء التي رأيتها وسمعتها . يعلم سيدتي الملك من تلك الأوقات عندما (لازلت) عبده كيف احترمني وأية ثقة وضعها في . (ولكن) منذ أن أبقاني سيدتي الملك في بيته فإنه لم يتحمل ذلك (في الحقيقة) أخبر سيدتي الملك بعدم تعيني وعدني عدوه الأزلية وذهب ×× ونشر الأكاذيب بخصوصي ×× أقسم أنا لا علم لي بخصوص هذه المسألة ذلك لأنني لم اتورط فيها . سوف أخبر سيدتي الملك بشأن الحقيقة التي سمعتها داخل نطاق مدينة كلخ ماذا تكلمت زوجة الرجل الثالث ضدي ولماذا رفضت الادعاء ضدها فائلاً دع الملك يقرر صدقى "(٥٣)" .

#### ٨- الحقد : nāzruntu

ويعد أحد أوجه سوء الخلق، وذلك لما يمثله من ضغائن وما يضمراه من عداوة في القلب تجاه الطرف الآخر ولعل هذا ما يمكن أن نستشفه في رسالة بعث بها شخص يدعى نابو-شم-ليشر Nabu-شم-lišir إلى الملك الآشوري يعلمه أنه أخذ العطايا والمتطلبات الالزمة لسفر أحد أقرباء الملك المدعو ابو-إريب Abu-eriba وزوجته ، وبينه عن نية أو مغبة هذا الشخص الإساءة إليه في حضرة الملك بأمر من أقر-بيل-لمر Aqar-bel-lumur وزوجته فائلاً بهذا الشخص الآتي : " أقر-بيل-لمر وزوجته أعطوا الأمر إلى ابو-إريب فائلاً حالما ترجع تكلم بحقد عن نابو-شم-ليشر في القصر . ربما سيتكلم بحقد عنني في القصر سيدتي الملك يجب أن يعلم بأن ذلك الأمر أتى من بيتنا "(٥٤)" .

#### ٩- الادعاء الباطل : taškintu

ويتجلى لنا ذلك في رسالة لا يعرف صاحبها بسبب كسر في مقدمتها مرسلة إلى الملك يخاطب صاحبها الملك بالقول : " في السنوات الخمسة والستة التي بقىت فيها في قصر سيدتي الملك هل أحد

سمع من ففي أيّة مسألة أخبرني بها سيدِيُّ الملك؟ في كل الادعاءات السابقة -i-na taš-ki-ne-e-ti- وضعَتْ ضديُّ، آلهة سيدِيُّ الملك أخذتْ بيديُّ ، الآن تلك الكلمات مجرد ادعاءات وضعَتْ ضديُّ<sup>(٥٥)</sup>.

#### ١٠ - التباز بالألقاب :

صفة أخرى من صفات سوء الخلق تجلت ذلك في رسالة بعث بها حاكم مقاطعة تُشخان Tušjan المدعو شـ-آشور- دُبُّ ša-Aššur-dubbu إلى الملك الآشوري ينتقد فيها أحد سكان بلاد شُبُري šubri قائلاً بشأنه الآتي : " سألتَّ الـ شُبُريين šubrian لماذا تلقي القبض على الهاربين من الخدمة العسكرية من ملك بلاد اورارتوا والفارين نحو بلاد آشور وتسكنهم في المدينة؟ لماذا تحمي الهاربين من الخدمة العسكرية ولا تسلّمهم اليينا؟ أجاب " أنا أخشى الآلهة " قائد فرقة الكشافة العائد لبلاد اورارتوا . كتبت إليه لماذا لم تخش الآلهة أنت العجل العائد لبلاد اورارتوا mu-ru-ša KUR.URI-a-a<sup>(٥٦)</sup>.

أو كما نقرأ في مثال آخر حول هذا الأمر وهو ما ورد في أحد نصوص التاريخ التناصرى البابلي والآشوري يصف الملك الآشوري آشور- اوبلط الأول أحد الملوك الكثبيين على بلاد بابل بأنه ابن لا أحد (ليس له نسب) إذ نقرأ الآتي : " في عهد آشور- اوبلط (الاول) ملك بلاد آشور تمردت القوات الكشية ضد كارخـدش Karhardaš ملك بلاد بابل ابن مـيلـتـتـ شـروـ Muballitat-širua ابنة آشور- اوبلط وقتلوه وعينوا نـزـبـكـشـ Nazibugaš الكشي ابن لا أحد كملك عليهم "<sup>(٥٧)</sup>.

#### ١١ - الحسد والتغافل : qiu"i

منذ أقدم العصور مثل الحسد أحد مظاهر سوء الخلق ، وذلك لدوره البارز في تقشى الأحقاد والضغائن بين أفراد المجتمع الواحد ، بدليل ما جاء في رسالة بعث بها شخص يدعى آشور- دـئـنـيـنـ Aššur-da"inanni إلى الملك الآشوري يعلمه عن نية سيد مدينة نـيـسـيـ ki-sa-si التشهير به في حضرة الملك بسبب الحسد على حد قوله : " الان هو وعد أن يكتب إلى سيدِيُّ الملك ويشهر بي . حتى بعد أن ذهبت إلى المكان الذي أرسلني سيدِيُّ الملك إليه وانجزت عملي . سوف نأتي إلى حضرة سيدِيُّ الملك ونتقاضى أنا وهو امام سيدِيُّ الملك وبسبب خيول الأعداء الممتازة التي استلمتها هو عاداني مثل العدو وبسبب الحسد هو توعد بالتشهير بي i-si-ia i-kir ina UGU qa-i ih-tu-ru-pu وسلمها إلى حضرة سيدِيُّ الملك<sup>(٥٨)</sup>.

ولم تتوقف مظاهر الحسد عند حدود موظفي المملكة وعامة الناس بل تعداد إلى داخل أروقة القصر الملكي الآشوري وعلى نحو أشدّ بين أفراد العائلة المالكة الطامعين بالسلطة ، من ذلك على سبيل

المثال ما جاء على لسان الملك آشور - اخ- ادن قائلاً بخصوص اخوته بعد توليه عرش المملكة الآشورية الآتي : " المضايقة والحسد *ri-id-du qí-nu* حلت ياخوتي ونبذوا رغبة الآلهة . وثقوا بمازرهن المتكبرة ومخططاتهم الشريرة وبدأوا بإشعاعات الشر والافتراء وتشويه سمعتي ضد رغبة الآلهة واستمرروا بافتراء الأكاذيب والأفكار العدائية وراء ظهري . أبعدوا طيبة قلب والدي عني ضد رغبة الآلهة (لكن) على نحو عميق كان فكره وعيشه مثبتة باستمرار على ممارستي الملوكية أعمث وفكرت بذلك " مآثرهم المتغطرسة ووثوقهم فقط بمشورتهم ماذا عساهن أن يفعلوا ضد رغبة الآلهة؟<sup>(٥٩)</sup>

#### ١٢ - التكبر :

ويعد صفة أخرى من صفات سوء الخلق المبتذلة ، وذلك عندما لا يُظهر الشخص أي احترام أو اهتمام تجاه الآخرين أو من هو أكبر منه سنًا أو أعلى منه منصباً أو جاهاً . ولعل هذا ما يمكن أن نلمسه في رسالة بعث بها شخص يدعى شُم- إدُن šuma-iddin إلى الملك الآشوري يشتكي إليه من تصرف شخص اطلق عليه اسم ابن داكور Dakuru قائلاً بشأنه الآتي " ابن داكور أربع مدن مَلِتِ Apak وابك Malilati التي أعطاها الملك للإله بيل والموظف LÚ.EN pi-qit-ti المنصب الملكي وأنا فيها . علاوة عن ذلك فقد أصم أذنيه ورفض أن يعطي التمر إلى الإله بيل ولم يظهر أي احترام تجاه الملك قائلاً " سوف أعطي ما يخصني حسب مشينتي واثبت اسمي " يجب على الملك أن يفعل ما يراه مناسباً<sup>(٦٠)</sup>" .

#### ١٣ - الخداع :

ويعد واحداً من أبرز مظاهر سوء الخلق إذ يعرّف بأنه إخفاء وجه الصواب وايهام الآخرين بالظاهر وذلك لإيقاعهم في المکروه . ولعل خير دليل يمكن أن نستشهد به في هذا الصدد ما جاء على لسان الملك الآشوري توكلتي- ننورتا الأول عندما قال في إحدى حولياته بخصوص بلاد كتموخ الآتي : " في تلك السنة خمس من المدن الحصينة العائدة لبلاد كتموخ عواصم تمردت أثناء السلام والخداع sa i-na su-lu-me-e ù sa-ra-ar-ti جرد شعبي ونهبت بلادي . قهرت (العدو) في يوم كامل . مثل الزلزال زعزعت معابدهم . حملت الأسرى والممتلكات وجلبتهم إلى مدينتي آشور ". أما في داخل المملكة الآشورية فقد عَدَ الخداع أحد أوجه الكذب وفق المنظور الآشوري بدليل ما ورد في عدد من الرسائل الإدارية المرسلة من الملوك الآشوريين وإليهم، من ذلك على سبيل المثال ما جاء على لسان أحد المنجمين المدعو نابو- اخ- اريب Nabu-ahhi-eriba في رسالة يخاطب الملك بالقول :

" الشخص الذي كتب إلى سيدى الملك أن كوكب الزهرة مرئي وقد شوهد في شهر آذار هو رجل حقير وجاهل ومخادع LÚ.qal-lu-lu LÚ.sa-ku-ku LÚ.par-ri-ṣu والذى كتب إلى سيدى الملك أن كوكب الزهرة أشرق في برج الحمل لم يتكلم الصدق . كوكب الزهرة لم يلاحظ حتى الان . لماذا يقوم شخص مخادع بارسال هكذا تقرير إلى سيدى الملك ؟ "(٦٢). وفي رسالة أخرى يدافع حاكم مدينة دور شروكين المدعو كِصر- آشور kisir-Aššur عن نفسه امام الملك بعد أن تهمه الاخير بالخداع قائلاً الآتي : " بخصوص بيوت موظفي التجنيد الذي بشأنهم كتب إلى سيدى الملك " البيوت التي بنيت سابقاً أنت خدعتني لكي تعطيها إلى عبيدي ! " إذا أنا لم أقل الصدق في حضرة سيدى الملك دع الموظف الملكي الذي سوف يخبر الملك بالصدق أن يأتي ويلاحظ تلك البيوت العائدة لموظفي التجنيد . إذا بنيت سابقاً فليذهب إلى سيدى الملك ويخبر تقريره وليثبت سيدى الملك خطيني قائلاً " لماذا أنت لم تخبرني الصدق ؟ " "(٦٣).

#### ٤ - الكيد :

يعرف الكيد في علم النفس بأنه سلوك غير سوي ويعني معالجة الأمر بالحيلة والمكر وذلك لدفع الغيرة وحب السيطرة . جاء ذكر هذا الخلق على لسان أحد المنجمين إلى الملك الآشوري يشتكيه من تهديد صَلَّى Sillaya لحياته قائلاً بخصوصه الآتي : " صَلَّى كتب بيدي شakan- شُم Šakin-šumi الآتي " ساعطيك إلى الموت " لماذا قلت إن صَلَّى انتزع ملكيتي ؟ مُثِّث Munnabitu شاهد ضرك أقسم بالإله بيل ×× الشاهد خصمي يعلم جيداً أي شيء انتزعته من ملكيتي أي شيء تكلمت بشأنه امام الملك وبعض الذي لم أتكلم إلى الملك هو أخذ كل شيء . انتزع بيت والدي من يدي ويدبر دائماً المكائد ka-a-a-ma-nu ni-ik-la-a-tum ويتأمر ضد حياتي . عسى سيدى الملك أن لا يهجرني "(٦٤).

#### ٥ - مقابلة الناس بوجهين(النفاق) :

مثل هذا الأمر قديماً وحديثاً أحد مظاهر سوء الخلق ، وذلك عندما يظهر الشخص الخير ويضمرنية الشر بداخله ولعل هذا ما جاء على لسان الملك آشور- بان- ابل واصفاً بمرارة سياسة أخيه شمش-شم- أوكن ملك بلاد بابل تجاهه قائلاً في إحدى حولياته الآتي : "رأيته وقد خطط للشر وكان في الظاهر يتكلم بكلمات طيبة وفي الباطن يضرر الشر في قلبه . أما البابليون المخلصون لبلاد آشور والذين كانوا تابعين لي فقد خدعاهم بقول الاكاذيب وأرسلهم إلى نينوى على وفق خطة تنوى على الخداع . لقد اثار الشكوك عندما راح يسألني التحية والسلام "(٦٥).

١٦ - نَكَرَانُ الْجَمِيلِ :

١٧ - الطمع (الجشع) :

صفة أخرى من صفات سوء الخلق، وذلك عندما يمتلك الشخص الرغبة الشديدة في السيطرة والاستحواذ على حاجة لا تعود اليه. إذ ترددت الإشارات إلى هذا الخلق في عدد من الرسائل المرسلة إلى الملوك الآشوريين يفصح أصحابها عن قيام بعض الأفراد والشخصيات بالاستيلاء على أملاك لا تعود لهم. من ذلك على سبيل المثال ما جاء في رسالة بعث بها مندوب بابل المدعو مار- عشتار- Mar-Issar إلى الملك الآشوري يشتكى من حاكم مدينة دور- شروكين الذي اقدم على مُدّ يديه إلى ممتلكات كل من الإله شملؤا Šimalu'a و خمُمْ Humhum وتوزيعها على حاشيته مطالباً الملك بوجوب معاقبته كي يكون عبرة لغيره من الحكام قائلاً الآتي : " حاكم مدينة دور- شروكين سابقاً فتح

أختامي وأخذ ١٠ مانا من الفضة و ١٤٠٠ من الأغمام و ٢٠ ثوراً تعود لكل من الإله شملوا و خمُّن وزعها إلى ×× حاشيته ×××× الحكام الذين من قبله لم يأخذوا أي شيء من المعابد الآن هو بتهم فتح خزينة الإله وسيدي الملك وأخذ الفضة منها . إذا حاكم البلاد وحاكم نينوى واربيل أخذوا الفضة من المعابد فليأخذ هو أيضاً . انه الكنز العائد للإله وسيدي الملك ، لماذا يبذره ؟ . دع سيدي الملك أن يرسل حارساً شخصياً موثقاً للتحقيق (في المسألة) الشخص الذي وضع حاكم يجب أن يعاقب . ودع الآخرين يعلمون ذلك ويرتعون . والإ سوف يمضون الحاكم في تشتية كل الكنوز العائدة للمعابد سيدي الملك يجب أن يعلم ذلك <sup>(٦٩)</sup> . وفي رسالة أخرى وهي مظلمة جاءت على لسان أحد المنجمين المدعو بلاسي Balasi يخاطب الملك بالقول :

"أمتاك عبيداً في مقاطعة الـ ريشافي وأمتاك حقولاً وبساتين (ايضاً) لكن اتباع الـ ريشافي دنت أنفسهم على بساتيني وانتزعوها iş-şa-ah-tú it-ta-ṣu GIŠ.SAR.MEŠ-ia وطاردوا ناسي ومنذ لحظة مطاردتهم تملکهم (ناسي) الرعب واختفوا (لم يظهروا) عسى الآلهة أن لا تهجرني وعسى سيدي الملك أن يشعر بالشفقة على عبده <sup>(٧٠)</sup> .

وفي الختام يتضح لنا مما سبق ذكره أن المجتمع الآشوري شأنه في سلوك موظفيه شأن أي مجتمع آخر فيه الصالح والطالح . فإلى جانب القيم والأخلاق الحميدة المتصلة في نفوس العديد من أفراده نجد أيضاً مظاهر وموافق سوء الخلق هي الأخرى ظاهرة على نحو واضح وصريح في العديد من مدوناتهم المتنوعة متجسدة في الغالب في سلوك بعض أصحاب السلطة والنفوذ تجاه رعايا المملكة لأسباب تتعلق بطبيعة الأدلة النصية التي اعتمدنا عليها في كتابة البحث والتي طغت عليها الصفة الرسمية متمثلة بأرشيفات الدولة الآشورية من رسائل ومعاهدات فضلاً عن الحوليات الملكية . غير أن ذلك لا يخفى في حقيقة الأمر أن بقية أفراد المجتمع من الطبقة العامة كانوا بعيدين في سلوكهم عن تلك الأخلاق . فسياسة الترحيل الجماعي التي انتهجهما الملوك الآشوريون في حملاتهم العسكرية ، ولا سيما إبان العصر الآشوري الحديث تميّز عنها خليط من اقوام ذات قوميات وانتماءات مختلفة تقضي فيه مظاهر سوء الخلق من ضمنها الجريمة باختلاف اشكالها مما ورد ذكره في نصوص قضايا المحاكم فضلاً عن بعض الرسائل الإدارية . كما أن غياب الأرشيفات الشخصية الآشورية من الرسائل على وجه الخصوص والتي قد تفصح في ثناياها عن حقيقة تصرفاتهم تجعل من الصعب بمكان معرفة المظاهر الأخرى لسوء الخلق غير الجريمة .

## الهوامش

1- ABL , 358 = SAA , Vol , 10 , No , 227 , Obv , 15-26 , E , 27-30 , Rev , 1-7.

2- CT , Vol , 53 , No , 440 = SAA , Vol , 5 , No , 124 , Obv , 1-9.

3- ABL 317 = SAA , Vol , 5 , No , 243 , Rev , 2-5.

- 4- ABL , 1068 = SAA , Vol , 5 , No , 211 , Rev , 1-9.
- 5- ADD , 248 = SAA , Vol , 6 , No , 6 , Rev , 7-8.
- 6- ARAB , Vol , 2 , 987
- 7- SAA , Vol , 2 , No , 6 , 50-54.
- 8- SAA , Vol , 2 , No , 6 , 92-93.
- 9- CT , Vol , 53 , No , 32+380 = SAA , Vol , 1 , No , 56 , Rev , 5-6.
- 10- ABL , 530 = SAA , Vol , 18 , No , 94 , Rev , 1-13.
- 11- SAA , Vol , 2 , No , 6 , 101-105.
- 12- SAA , Vol , 2 , No , 9 , 26-28.
- 13- SAA , Vol , 2 , No , 6 , 130-133 , 136-138.
- 14- Grayson , A.K , Assyrian and Babylonian Chronicles , New york , 1976 , P , 81 , 34-38.
- 15- CT,Vol,53,No,21=SAA,Vol,10,No,316,Obv,19-22,e 23-25
- 16- ABL,208= SAA,Vol ,5, No,210,Obv,10-17,Rev,1
- 17- CT,Vol,53,No,55=SAA,Vol 15, No,62,Obv,4-11
- 18- ABL,557=SAA,Vol,16,No,43,Obv,9-13
- 19- SAA , Vol , 2 , No , 6 , 259-265.
- 20- SAA , Vol , 2 , No , 6 , 377-383.
- 21- SAA , Vol , 2 , No , 9 , 12-16.
- 22- SAA , Vol , 2 , No , 6 , 108-109 , 119-121.
- 23- ARAB , Vol , 2 , 795.
- 24- SAA , Vol , 2 , No , 6 , 269-272.
- 25- SAA , Vol , 2 , No , 6 , 336-352.
- 26- CT , Vol , 53 , No , 46 = SAA , Vol , 16 , No , 63 , Obv , 10-12.
- 27- CT , Vol , 53 , No , 46 = SAA , Vol , 16 , No , 63 , Obv , 12-20.
- 28- RINAP , Vol , 3/1 , P , 199 , 23-28.
- 29- CT , Vol , 53 , No , 46 = SAA , Vol , 16 , No , 63 , Obv , 21-26.
- 30- ABL , 1389 = SAA , Vol , 13 , No , 138 , Obv , 6-16 , E , 17-19 , Rev , 1-4.
- 31- CT , Vol , 53 , No , 136 = SAA , Vol , 1 , No , 22 , Obv , 7-12 , Rev , 1-4.
- 32- ABL , 328 = SAA , Vol , 18 , No , 202 , Rev , 11-26.
- 33- ABL , 925 = SAA , Vol , 17 , No , 48 , Obv , 5-24 , E , 25-27.
- 34- ABL , 992 = SAA , Vol , 16 , No , 127 , Obv , 13-23.
- 35- ABL , 463 = SAA , Vol , 5 , No , 260 , Rev , 1-12.
- 36- ABL , 152 = SAA , Vol , 13 , No , 154 , Obv , 8-16 , Rev , 1-16.

- 37- ABL , 310 = SAA , Vol , 5 , No , 202 , Rev , 2-13.
- 38- ABL , 221 = SAA , Vol , 16 , No , 48 , Obv , 11 , E , 12-13 , Rev , 1-14 , S , 1.
- 39- ABL , 419 = SAA , Vol , 13 , No , 33 , Obv , 9-16 , Rev , 1-17.
- 40- DN,2410=SAA,Vol,19,No,188,Rev,6-8
- 41- ABL , 564 = SAA , Vol , 15 , No , 168 , Obv , 1-17 , E , 18-20 , Rev , 1-3.
- 42- CT , Vol , 53 , No , 829 = SAA , Vol , 1 , No , 154 , Obv , 1-8 , E , 9 , Rev , 1-4.
- 43- ABL , 85 = SAA , Vol , 16 , No , 115 , Obv , 8-13 , Rev , 1-14 , S , 1.
- 44- CT , Vol , 54 , No , 483 = SAA , Vol , 17 , No , 130 , Obv , 13-15.
- 45- ABL , 84 = SAA , Vol , 16 , No , 112 , Obv , 10-16 , Rev , 1-9.
- 46- ABL , 283 = SAA , Vol , 17 , No , 53 , Obv , 3-20.
- 47- SAA , Vol , 8 , No , 90 , Obv , 3-4.
- 48- CT , Vol , 54 , No , 246 = SAA , Vol , 17 , No , 164 , Rev , 1-6.
- 49- RIMA , Vol , 1 , P , 21 , 39-51.
- 50- ABL , 928 = SAA , Vol , 10 , No , 161 , Obv , 5-15.
- 51- ABL , 211 = SAA , Vol , 16 , No , 78 , Obv , 4-21 , E , 22-24 , Rev , 1-12.
- 52- RIMA , Vol , 1 , P , 21 , 39-51.
- 53- ABL , 511 = SAA , Vol , 17 , No , 122 , E , 20 , Rev , 1-10.
- 54- CT , Vol , 54 , No , 5 = SAA , Vol , 18 , No , 105 , Obv , 11-18 , Rev , 1-3.
- 55- CT , Vol , 53 , No , 160 = SAA , Vol , 5 , No , 35 , Obv , 17-32.
- 56- Grayson , A.K , OP.Cit , P , 159.
- 57- CTN , Vol , 5 , No , 160 = SAA , Vol , 19 , No , 91 , Rev , 13-27.
- 58- RINAP , Vol , 4 , P , 12 , 23-31.
- 59- CT , Vol , 54 , No , 506 = SAA , Vol , 13 , No , 181 , Obv , 10-17 , Rev , 1-8.
- 60- RIMA , Vol , 1 , P , 235 , 21-29.
- 61- ABL , 1132 = SAA , Vol , 10 , No , 72 , Obv , 6-17.
- 62- ABL , 190 = SAA , Vol , 1 , No , 124 , Obv , 4-17.
- 63- SAA , Vol , 8 , No , 309 , Obv , 2-7 , E , 8 , Rev , 1-7.
- 64- ARAB , Vol , 2 , 789.
- 65- ARAB , Vol , 2 , 789.
- 66- ARAB , Vol , 2 , 25.
- 67- ARAB , Vol , 2 , 855.
- 68- ABL , 339 = SAA , Vol , 10 , No , 369 , Obv , 7-17 , E , 18-19 , Rev , 1-18.
- 69- ABL , 353 = SAA , Vol , 10 , No , 58 , Rev , 8-19.

